



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
7 February 2002
Russian
Original: French

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 42 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Письмо Постоянного представителя Марокко при
Организации Объединенных Наций от 25 января 2002 года
на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим заключительное коммюнике Комитета по Аль-Кудсу, выпущенное Организацией Исламская конференция, которая проводила свое заседание под председательством Его Величества Мохаммеда VI, короля Марокко, 25 января 2002 года в Марракеше (Королевство Марокко) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохаммед **Беннуна**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Марокко
при Организации Объединенных Наций от 25 января
2002 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском, арабском
и французском языках]

**Заключительное коммюнике девятнадцатой сессии Комитета
по Аль-Кудсу**

Марракеш, 25 января 2002 года

По любезному приглашению Его Величества Мохаммеда VI, короля Марокко, Председателя Комитета по Аль-Кудсу, вышеупомянутый Комитет провел свою девятнадцатую сессию в Марракеше, Королевство Марокко, в пятницу, 25 января 2002 года, для рассмотрения критической ситуации, сложившейся в вопросе о Палестине и Аль-Кудс-аш-Шарифе в результате продолжения израильской агрессии против палестинского народа и попыток правительства Израиля подорвать Палестинскую администрацию.

На заседании было отмечено вынужденное отсутствие Председателя Палестинской администрации Его Превосходительства Ясира Арафата, которое было вызвано произвольным решением израильских властей ограничить его свободу передвижения. На сессии присутствовали министры иностранных дел, а также делегации государств, являющихся членами Комитета, и Генеральный секретарь Организации Исламская конференция.

Его Величество Мохаммед VI, Председатель Комитета по Аль-Кудсу, произнес вступительную речь, в которой он подчеркнул солидарность мусульман с палестинским народом и его законным руководством в виде национальной Палестинской администрации.

Его Величество также подчеркнул тот факт, что нынешняя трудная ситуация с палестинским вопросом требует реализма и высокого чувства ответственности. Затем Его Величество призвал всех совестливых людей и международное сообщество положить конец высокомерному поведению Шарона и принять такие меры, которые избавили бы этот регион и весь мир от трагедий, пока это еще возможно.

Его Величество также подтвердил, что мусульмане привержены всеобъемлющему, справедливому и прочному миру, который позволил бы палестинскому народу обрести свои законные права и создать свое независимое государство со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе.

Г-н Фарук Каддуми, министр иностранных дел в Палестинской администрации, передал послание Председателя Ясира Арафата Его Величеству и главам делегаций, участвующим в сессии.

Председатель Арафат просил участников обратиться от имени исламских государств с ясным призывом ко всему миру добиваться того, чтобы Израиль прекратил свою войну против палестинского народа, обеспечить международную защиту палестинского народа и создать международный механизм, который обязал бы Израиль соблюдать международные решения и подписанные со-

глашения, прекратить свою оккупацию и ликвидировать свои поселения, поскольку это было бы самой весомой гарантией достижения мира и безопасности в регионе.

Члены Комитета, который заседал под председательством Его Величества короля Мохаммеда VI, обсудили сложившееся положение, после чего обратились к международному сообществу со следующим призывом.

1. Комитет высоко оценивает продиктованные высокой ответственностью меры, принятые палестинским руководством и выразившиеся в его приверженности одностороннему прекращению огня.

Комитет высоко оценивает сдержанность Палестинской администрации, которую она проявляет, несмотря на продолжение жестокой израильской агрессии, направленной против нее, и вновь подтверждает свою поддержку борьбы палестинского народа и его священной интифады.

Комитет подчеркивает, что достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке было и остается главной целью государств — членов Организации Исламская конференция, которая должна быть достигнута на основе резолюций Организации Объединенных Наций и на основе принципа «земля в обмен на мир».

2. Комитет осуждает эскалацию, проводимую Израилем в ответ на политику умиротворения, проводимую палестинцами, и напоминает международному сообществу, что продолжение израильской оккупации является причиной взрывоопасной обстановки в регионе, поскольку действия Израиля направлены на блокирование штаб-квартиры Председателя Ясира Арафата, избранного палестинским народом законным путем, ограничение его свободы передвижения, разрушение домов, изгнание сотен семей, убийство детей и уничтожение основной инфраструктуры и палестинских учреждений, не говоря уже о покушениях, блокадах и закрытиях границы.

3. Комитет вновь подтверждает, что исламские государства играют активную роль в международном сообществе и в его учреждениях и не будут молчать.

Они будут использовать все возможности, имеющиеся в рамках международных учреждений, для того чтобы положить конец израильской агрессии и израильской оккупации палестинской земли.

4. Комитет призывает Соединенные Штаты, являющиеся спонсором мирного процесса, немедленно предпринять решительные действия для того, чтобы вынудить Израиль прекратить свою агрессию против палестинского народа, и вновь заявляет, что поведение Израиля вполне может спровоцировать ответную реакцию, несмотря на то, что во всем мире сложился консенсус после уголовных деяний, совершенных 11 сентября и направленных против мирных жителей и учреждений Соединенных Штатов Америки. Во всем мире действительно достигнуто согласие относительно необходимости искоренения терроризма и его причин в целях обеспечения стабильности и безопасности во всем мире.

5. Комитет заявил о своей поддержке всех усилий и инициатив, направленных на достижение справедливого и всеобъемлющего мира, гарантирующего безопасность и стабильность в регионе и позволяющего палестинскому народу пользоваться всеми своими правами, включая право на создание независимого

палестинского государства со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе. В этой связи Комитет вновь заявляет, что он выступает против любых попыток Израиля подорвать основы мира, заложенные принципом «земля в обмен на мир», международными решениями и соглашениями, заключенными между национальной Палестинской администрацией и предыдущими израильскими правительствами.

6. Комитет призывает международное сообщество выполнить свои обязанности в условиях, когда совершается вопиющая агрессия против палестинского народа, и призывает Совет Безопасности, в частности, выполнить свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности на основе Устава Организации Объединенных Наций и принять резолюцию о немедленном развертывании многонациональных сил для защиты палестинского народа. Совет должен также добиваться выполнения своих резолюций, с тем чтобы поддержать свой авторитет как органа Организации Объединенных Наций.

7. Комитет отмечает, что правительство Израиля не отреагировало ни на один призыв и ни на одну попытку международных посредников добиться урегулирования.

Наоборот, оно продолжает игнорировать нормы международного права, решения и резолюции Организации Объединенных Наций, а также подписанные им соглашения. Комитет считает, что этот вопрос необходимо вновь рассмотреть в Совете Безопасности, для того чтобы этот орган выполнил свои обязанности.

Поскольку на оккупированных территориях сложилась чрезвычайно серьезная и взрывоопасная ситуация, которая угрожает миру во всем мире, абсолютно необходимо, чтобы международное сообщество выполнило свои обязанности, оказав давление на Израиль, с тем чтобы он прекратил свою агрессию, немедленно вывел свои войска из палестинских зон, снял блокаду со штаб-квартиры Председателя Палестинской администрации и принял необходимые меры для достижения мира в регионе в целях создания условий, содействующих возобновлению мирного процесса и переговоров между двумя сторонами без всяких предварительных условий.

Все эти меры должны сопровождаться и поддерживаться развертыванием международных наблюдателей, которые следили бы за осуществлением положений доклада Митчелла и плана Тенета с помощью четко определенного механизма и в соответствии с точно установленным графиком.

Комитет убежден в том, что прекращение нынешней практики и незаконных действий, совершаемых оккупационными израильскими властями, создало бы условия, способствующие восстановлению спокойствия и возобновлению переговоров с той точки, в которой они были прерваны, и содействовало бы конкретизации призыва президента Буша и государственного секретаря Соединенных Штатов относительно создания независимого палестинского государства в соответствии с резолюциями 242 и 338 Совета Безопасности.

Комитет выражает свою глубокую признательность и благодарность Его Величеству Мохаммеду VI, королю Марокко, за его неустанную деятельность на арабской, исламской и международной арене в поддержку палестинского дела и решения вопроса об Аль-Кудс-аш-Шарифе, а также за созыв этой важной сессии в Марракеше.

Комитет выражает также свою благодарность и признательность правительству Его Величества и марокканскому народу за теплый прием и гостеприимство, которые были оказаны прибывшим делегациям.
